

EN

Notice for PR655/PR1000/ PR1000e users

Thank you so much for purchasing this accessory.
At first, please make sure that the machine is updated to the most current version, and follow the steps displayed in the setting screen on page 1 to use the frames.
This operation is needed only for the initial time when any size frame is being used with embroidery frame holder D or E.

DE

Hinweis für Benutzer des Modells PR655/PR1000/PR1000e

Vielen Dank für den Kauf dieses Zubehörs.
Stellen Sie zunächst sicher, dass die Maschinensoftware aktualisiert wurde und auf dem neuesten Stand ist, und befolgen Sie anschließend die auf Seite 1 des Einstellungsbildschirms angezeigten Schritte zur Verwendung der Rahmen.
Diese Schritte müssen nur durchgeführt werden, wenn ein Rahmen beliebiger Größe mit einem Stickrahmenhalter D oder E verwendet wird.

FR

Remarque pour les utilisateurs des modèles PR655/PR1000/PR1000e

Merci d'avoir acheté cet accessoire.
Commencez par vérifier que la toute dernière mise à jour logicielle est installée sur votre machine, puis exécutez les étapes indiquées sur l'écran de réglage à la page 1 pour utiliser les cadres.
Cette opération n'est nécessaire que lors de la première utilisation de cadre, quelle qu'en soit la taille, avec le support du cadre de broderie D ou E.

NL

Opmerking voor PR655/PR1000/ PR1000e-gebruikers

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit accessoire.
Zorg er eerst voor dat de machine is bijgewerkt naar de nieuwste versie en volg de stappen die worden weergegeven op het instellingenschermpagina 1 om de ramen te gebruiken.
Deze bewerking is alleen nodig voor de initiële tijd waarin een raamgrootte wordt gebruikt met de borduurraamhouder D of E.

IT

Nota per gli utenti dei modelli PR655/PR1000/PR1000e

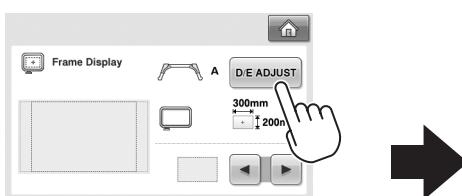
Grazie per aver acquistato questo accessorio.
Innanzitutto, verificare che la macchina sia aggiornata alla versione più attuale e seguire i passaggi visualizzati alla pagina 1 della schermata delle impostazioni per utilizzare i telai.
Questa operazione è necessaria solo quando si utilizza per la prima volta un telaio di dimensioni qualsiasi con il supporto del telaio per ricamo D o E.

ES

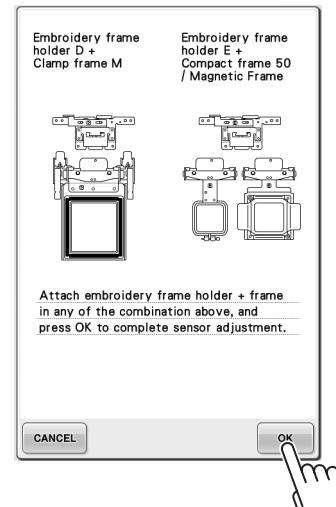
Aviso para los usuarios de los modelos PR655/PR1000/PR1000e

Muchas gracias por adquirir este accesorio.
En un primer momento, compruebe que la máquina esté actualizada a la versión más actual y siga los pasos indicados en la pantalla de ajustes de la página 1 para utilizar los bastidores.
Esta operación solo debe realizarse la primera vez que se utiliza un bastidor de cualquier tamaño con el soporte del bastidor de bordado D o E.

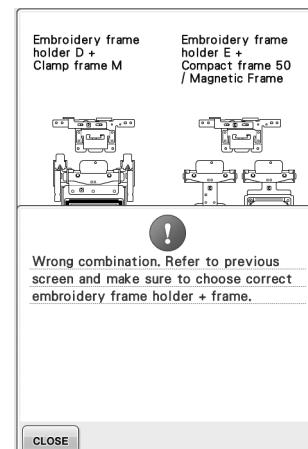
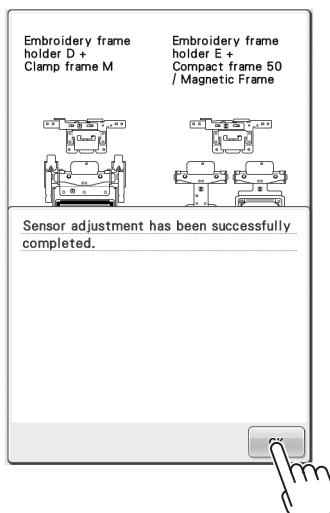
1



2



3



PT

Aviso para os usuários de PR655/ PR1000/PR1000e

Muito obrigado por adquirir este acessório.

Primeiro, assegure-se de que a máquina está atualizada com a versão mais atual, e siga os passos exibidos na tela de configuração da página 1 para usar os bastidores.

Esta operação só é necessária inicialmente quando é usado um bastidor de qualquer tamanho com a base de suporte do bastidor de bordar D ou E.

RU

Примечание для моделей PR655/ PR1000/PR1000e

Благодарим вас за приобретение этой принадлежности! Сначала убедитесь, что программное обеспечение машины обновлено до последней версии, и выполните действия, описанные на экране настроек на странице 1 для использования пялец. Этую операцию необходимо выполнить только перед первым использованием любых пялец с держателем пялец D или E.

SC

PR655/PR1000/ PR1000e用户注意事项

非常感谢您购买此配件。

首先, 请确保机器已更新到最新版本, 请按照第1页的设置画面上显示的步骤操作, 以使用绣花框。

只有在任何尺寸的绣花框初次与绣花框支架D或E一起使用时, 才需要执行此操作。

TC

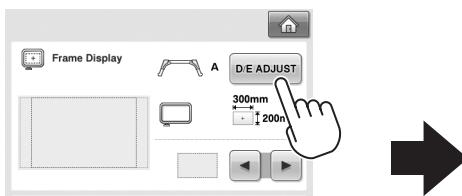
PR655/PR1000/ PR1000e 使用者的注意事項

非常感謝您購買此配件。

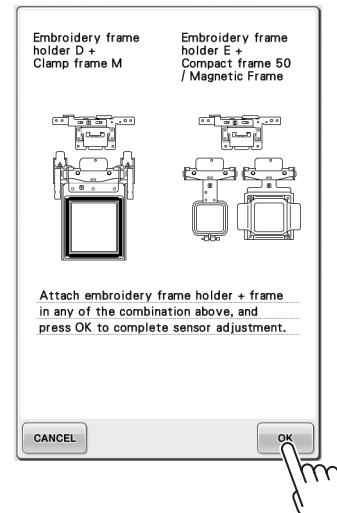
首先, 請確定本機已更新至最新版本, 然後依照第 1 頁的設定畫面上顯示的步驟使用繡花框。

只有第一次將任何尺寸的繡花框與繡花臂框架 D 或 E 一起使用時, 才需進行此操作。

1



2



3

